

## GRAIN BOARD OF IRAQ\ LEGAL DEPARTMENT

#### ADVERTISMENT TNEDER NO.:-MOT/RICE/9/2007

Grain board of iraq hereby announce about a tender for purchasing the QTY of 30000 MT in minimum of wheat FM all origins and the final QTY will be specified by buyer so for all bidder who are willing to participate in this tender, they have to visit the legal department in the head quarter of the grain board of iraq located in Baghdad bab al mudham, sheikh omar to obtain this tender against an un refundable amount of 150000 iraqi diners. Offers should be submitted in a closed envelope sealed with the stamp PF the company's name, and marked with the tender no. these offers must be put in the tenders box on the head quarter of GBI, the deadline of accepting the offers is the end of the official working day of 29/9/2007 at 12:00 Hrs pm Baghdad local time and offers are valid for reply up to 18/10/2007.

Offers must be accompanied by unconditional bid bond in the from of cashiers check authenticated by one of Baghdad banks or in the from of bid bond of 400000 usd say four hundred thousand dollars only) issued by the name of the bidder and mention the above tender no. only in favor of grain board of iraq the bidders have to bring with them copies of the following documents: ID, ration card, certificate from YR company trade chamber an quittance from the state authority of taxes, establishment certificate, habitation card any offers received with out one of the above mentioned terms and conditions will be neglected

Furthermore, grain board of iraq is UN obliged to accept lower prices and the seller who will book a cretin QTY under this tender have to bear the advertisements costs and all other costs.

### الشركة العامة لتجارة الحبوب/القسم القانوني

اعلان رقم المناقصة MOT/RICE/9/2007

تعلن الشركة العامة لتجارة الحبوب عن مناقصة تجهيز (٣٠٠٠٠) ثلاثين الف طن من الرز من جميع المناشئ كحد أدنى والكمية النهائية خيار المشترى.

فعلى الراغبين بالاشتراك في المناقصة مراجعة القسم القانوني في الشركة العامة لتجارة الحبوب الكائن في باب المعظم مدخل شارع الشيخ عمر لشراء الشروط والمواصفات مقابل دفع مبلغ قدره (١٥٠٠٠٠) مائة وخمسون الف دينار غير قابل للرد ويقدم العطاء في ظرف مغلق ومختوم ومثبت عليه اسم المناقصة ويتم وضعه في صندوق العطاءات في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة ظهراً من يوم (السبت المصادف ٢٠٠٧/٩/٢٩ مشفوعة بتأمينات اولية بموجب صك مصدق لدى احد المصارف في بغداد او بكفالة مصرفية لأمر الشركة وبأسم المناقص حصراً بمبلغ قدره (٤٠٠٠٠) اربعمائة الف دولار وفي حالة تقديم التأمينات من خارج بغداد فيكون عن طريق فروعنا في المحافظات وارسالها بموجب كتاب رسمى مزود بوصل قبض من الفرع أما بخصوص خطاب الضمان فيرسل مع تأييد صحة صدوره من مواقعنا على ان يرفق مع العطاء المستمسكات التالية: التأمينات المطلوبة/ صورة هوية الأحوال المدنية/ البطاقة التموينية او بطاقة السكن/ كتاب الهيئة العامة للضرائب/ هوية غرفة التجارة للتجار نافذة وشهادة تأسيس الشركة بالنسبة للشركات وسوف يستبعد أي عطاء غير مستوف للشروط اعلاه وإن الشركة غير ملزمة بقبول أوطأ العطاءات ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الاعلان واي مصاريف أخرى.

ملاحظة: تكون العروض نافذة لغاية ٢٠٠٧/١٠/١٨ .

المدير العام

# GRAIN BOARD OF IRAQ\ LEGAL DEPARTMENT ADVERTISMENT TNEDER NO.:- MOT/RICE/10/2007

Grain board of iraq hereby announce about a tender for purchasing the QTY of 50000 MT in minimum of wheat FM all origins and the final QTY will be specified by buyer so for all bidder who are willing to participate in this tender, they have to visit the legal department in the head quarter of the grain board of iraq located in Baghdad bab al mudham, sheikh omar to obtain this tender against an un refundable amount of 150000 iraqi diners. Offers should be submitted in a closed envelope sealed with the stamp PF the company's name, and marked with the tender no. these offers must be put in the tenders box on the head quarter of GBI, the deadline of accepting the offers is the end of the official working day of 29/9/2007 at 12:00 Hrs pm Baghdad local time and offers are valid for reply up to 18/10/2007.

Offers must be accompanied by unconditional bid bond in the from of cashiers check authenticated by one of Baghdad banks or in the from of bid bond of 500000 usd say five hundred thousand dollars only) issued by the name of the bidder and mention the above tender no. only in favor of grain board of iraq the bidders have to bring with them copies of the following documents: ID, ration card, certificate from YR company trade chamber an quittance from the state authority of taxes, establishment certificate, habitation card any offers received with out one of the above mentioned terms and conditions will be neglected

Furthermore, grain board of iraq is UN obliged to accept lower prices and the seller who will book a cretin QTY under this tender have to bear the advertisements costs and all other costs.

#### الشركة العامة لتجارة الحبوب/القسم القانوني

اعلات رقم المناقصة MOT/WHEAT/10/2007 تعلن الشركة العامة لتجارة الحبوب عن مناقصة تجهيز (٥٠٠٠٠) خمسين الف طن من الحنطة الصلبة ومن جميع المناشئ كحد أدنى والكمية النهائية خيار المشترى.

فعلى الراغبين بالاشتراك في المناقصة مراجعة القسم القانوني في الشركة العامة لتجارة الحبوب الكائن في باب المعظم مدخل شارع الشيخ عمر لشراء الشروط والمواصفات مقابل دفع مبلغ قدره (١٥٠٠٠٠) مائة وخمسون الف دينار غير قابل للرد ويقدم العطاء في ظرف مغلق ومختوم ومثبت عليه اسم المناقصة ويتم وضعه في صندوق العطاءات في موعد اقصاه الساعة الثانية عشرة ظهراً من يوم (السبت المصادف ٢٠٠٧/٩/٢٩ مشفوعة بتأمينات اولية بموجب صك مصدق لدى احد المصارف في بغداد او بكفالة مصرفية لأمر الشركة وباسم المناقص حصرا بمبلغ قدره (٥٠٠٠٠٠) خمسمائة الف دولار وفي حالة تقديم التأمينات من خارج بغداد فيكون عن طريق فروعنا في المحافظات وارسالها بموجب كتاب رسمى مزود بوصل قبض من الفرع اما بخصوص خطاب الضمان فيرسل مع تأييد صحة صدوره من مواقعنا على ان يرفق مع العطاء المستمسكات التالية: التأمينات المطلوبة/ صورة هوية الأحوال المدنية / البطاقة التموينية او بطاقة السكن / كتاب الهيئة العامة للضرائب / هوية غرفة التجارة للتجار نافذة وشهادة تأسيس الشركة بالنسبة للشركات وسوف يستبعد أي عطاء غير مستوف للشروط اعلاه وإن الشركة غير ملزمة بقبول أوطأ العطاءات ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الاعلان واي مصاريف أخري.

تكون العروض نافذة لغاية ٢٠٠٧/١٠/١٨ .

المدير العام